



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-40(13)/12/IS

Warszawa, dnia 13 września 2012 r.

DECYZJA DNR-2/195/2012

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie, w sprawie wprowadzonych do obrotu przez importera – Marcina Czekanowa, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie, zabawek:

1. **auto No 867**, kod EAN 2281348504964, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami określonymi w pkt. 1.4.2. i 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454) oraz niezgodnej z innymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 5 ww. rozporządzenia,
2. **pies (ciągacz) No 3825**, kod EAN 2281348813929, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami określonymi w pkt. 1.2. i 1.4.1. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do ww. rozporządzenia, a także niezgodnej z innymi wymaganiami określonymi w § 5 ust. 5 ww. rozporządzenia,

w związku z wycofaniem ww. wyrobów z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w hurtowni należącej do Marcina Czekanowa, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Krakowie stwierdzili w ofercie handlowej ww. zabawki.

Marcin Czekanow, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie zakupił zabawki – auto No 867,

kod EAN 2281348504964 w ilości 144 sztuk, pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929 w ilości 180 sztuk – od SHIRLEY TOY CO., LTD, na podstawie faktury Nr FOR FUN20081020-4 z dnia 20 października 2008 r.

Przedsiębiorca oświadczył, że dokonał jednorazowego zakupu ww. zabawek, detalicznie sprzedał 127 sztuk zabawek auto No 867, kod EAN 2281348504964 oraz 168 sztuk zabawek pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929, zaś znajdujące się u niego na stanie magazynowym zabawki (auto No 867 w ilości 15 sztuk oraz pies (ciągacz) No 3825 w ilości 10 sztuk) zobowiązał się dobrowolnie wycofać ze sprzedaży (oświadczenie z dnia 13.12.2011 r. oraz oświadczenie z dnia 13.03.2012 r.).

Auto No 867, kod EAN 2281348504964 to zabawka na baterie o długości ok. 210 mm, wykonana z kolorowego, twardego tworzywa sztucznego. Na skrzyni samochodu zamontowana jest karuzela z dwoma odłączalnymi kaczuszkami, które zawierają magnesy. Na miejscu kierowcy znajduje się figurka kaczkki. Auto posiada 4 koła o średnicy ok. 36 mm. Ponadto, w spodniej części samochodu znajdują się 2 kółka o średnicy ok. 15 mm, osadzone na metalowej osi o średnicy ok. 2 mm, która zamontowana jest na obrotowej platformie o średnicy ok. 32 mm. Po włączeniu przełącznikiem on-off samochód jeździ po podłożu, kręci się karuzela oraz małe kacuszki, kaczkka – kierowca kiwa się, odtwarzana jest melodyjka i emitowane kolorowe światło. Zabawka posiada liczne papierowe, pokryte folią nalepki. Przedział bateryjny znajdujący się w spodniej części zabawki jest zamknięty klapką i zabezpieczony śrubką.

Pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929 to zabawka bateryjna, wykonana z twardego tworzywa sztucznego (ogon, uszy, obroża oraz 2 łaty z tworzywa przezroczystego). Piesek ma naklejone 2 papierowe, laminowane folią naklejki (oczy). Do zabawki dołączona jest luzem linka zakończona plastikowym pierścieniem o średnicy ok. 26 mm. W spodniej części zabawki znajduje się przedział bateryjny zamknięty klapką zabezpieczoną śrubką. Po uruchomieniu piesek przemieszcza się poruszając nogami, świecą się kolorowe światełka w ogonie, łatach i obroży oraz wydawane są dźwięki.

Na opakowaniach ww. zabawek naklejona jest etykieta zawierająca następujące informacje i ostrzeżenia: oznakowanie CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), Importer: FOR FUN Marcin Czekanow, Kraków 31-861, os. Niepodległości 9/71, Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat!, Ryzyko zadławienia. Zabawka może zawierać małe, łatwe do połknięcia elementy. Przy zabawie zalecany nadzór osoby dorosłej. Opakowanie nie jest przeznaczone do zabawy i przed podaniem zabawki dziecku należy ją wyjąć z opakowania., Baterie: 1. Należy używać nowych baterii zalecanego typu, 2. Nie należy

mieszać ze sobą różnych typów baterii lub starych z nowymi, 3. Baterie nie nadające się do ładowania nie mogą być ładowane, 4. Baterie przewidziane do ładowania powinny być ładowane pod nadzorem dorosłych, 5. Baterie należy umieszczać z zachowaniem prawidłowej biegunowości, 6. Nie wolno zwierać zacisków zasilania, 7. Wyciągnij baterie przed przechowywaniem zabawki – możliwość ich wylania i uszkodzenia zabawki, 8. Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki i oddać do utylizacji, 9. Zabawki nie można przyłączać do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania., Prosimy zachować etykietę w celu przestrzegania wymienionych środków ostrożności oraz właściwego użytkowania zabawki. Na dnie przedziału bateryjnego wytłoczone są kształty baterii z podaniem biegunowości oraz napisy: AA 1,5 V.

Zważywszy, że zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport *PKN-CEN/CR 14379 Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.*), zabawki na kołach, łatwe do poruszania i toczenia (m.in. zwierzątka na kółkach, samochody) są klasyfikowane do kategorii O – zabawki do pociągania i popychania oraz zabawki wspomagające naukę chodzenia, przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, na zlecenie Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Krakowie, wskazane zabawki poddano badaniom laboratoryjnym o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Na przeznaczenie przedmiotowych zabawek dla dzieci w wieku poniżej 3 lat wskazywał ich wygląd, konstrukcja i wykonanie.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 337/2011) wykazały, że zabawka auto No 867, kod EAN 2281348504964 nie spełnia wymagań określonych w pkt. 5.1 normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na obecność dostępnych, odłączalnych elementów (kaczuszki) mieszczących się w cylindrze do badania małych części oraz pojawienie się w wyniku badania elementów (dzwoneczek, okrągła platforma z dwoma kółeczkami, odłamek plastiku) całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części, a także nie spełnia wymagań określonych w pkt. 7.4 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, z uwagi na brak w instrukcji ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 104/2012) wykazały, że zabawka pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929 nie spełnia następujących wymagań normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek.*

Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne” (tym samym normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”):

- pkt. 5.1, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania ostrego zakończenia;
- pkt. 5.4, z uwagi na zawyżoną długość linki.

Ponadto ww. zabawka nie jest zgodna z pkt. 7.4 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, z uwagi na brak w instrukcji ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”.

Pismem z dnia 4 maja 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (zwany dalej także „Prezesem UOKiK”) zawiadomił Marcina Czekanowa, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego, w sprawie wprowadzonych do obrotu zabawek, tj.:

1. auto No 867, kod EAN 2281348504964, niespełniającej szczegółowych wymagań określonych w pkt. 1.4.2. i 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementów (kaczuszki, dzwoneczek, okrągła platforma z dwoma kółeczkami, odłamek plastiku) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, które stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych oraz niespełniającej innych wymagań określonych w § 5 ust. 5 rozporządzenia, z uwagi na brak w instrukcji dla zabawek bateryjnych z wymiennymi bateriami ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”;
2. pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929, niespełniającej szczegółowych wymagań określonych w następujących punktach Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia:
 - 1.2., z uwagi na pojawienie się w wyniku badania ostrego zakończenia, stwarzającego ryzyko zranienia na skutek kontaktu z nim,
 - 1.4.1., z uwagi na zawyżoną długość linki, stwarzającą ryzyko uduszenia użytkownika wskutek owinięcia się wokół szyi lub poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku zewnętrznego zatkania dróg oddechowych przez usta i nos,

a także niespełniającej innych wymagań określonych w § 5 ust. 5 rozporządzenia, z uwagi na brak w instrukcji dla zabawek bateryjnych z wymiennymi bateriami ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”.

Ze względu na stwierdzone niezgodności oraz zagrożenie stwarzane przez wyroby, będące przedmiotem postępowania, a także uwzględniając to, że strona sprzedała zabawki detalicznie, Prezes UOKiK uznał, że niezbędne jest powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach w formie ogłoszenia prasowego.

Postanowieniem z dnia 16 maja 2012 r. Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 14 dni na powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach wyrobów w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

W dniu 6 czerwca 2012 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynął wycinek wymaganego ogłoszenia, zamieszczonego w dniu 29 maja 2012 r. w Dzienniku Gazeta Prawna.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę, że przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie, na podstawie art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, przysługuje jej prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszanych żądań, w terminie 7 dni.

Strona z praw tych nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przepis art. 41a ust. 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 138, poz. 935 ze zm.), zwanej dalej „ustawą o systemie oceny zgodności”, stanowi, że stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Marcin Czekanow, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie jest importerem, który wprowadził do obrotu zabawki: auto No 867, kod EAN 2281348504964 oraz pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela

lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Wyniki badań laboratoryjnych uzasadniały wszczęcie z urzędu przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego, na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, wobec importera Marcina Czekanowa, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą *Marcin Czekanow FOR FUN AC FASHION&PROMOTION BLINK* w Krakowie, w sprawie wprowadzonych do obrotu zabawek, tj.:

1. auto No 867, kod EAN 2281348504964, niespełniającej szczegółowych wymagań określonych w pkt. 1.4.2. i 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementów (kaczuszki, dzwoneczek, okrągła platforma z dwoma kółeczkami, odłamek plastiku) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, które stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych oraz niespełniającej innych wymagań określonych w § 5 ust. 5 rozporządzenia, z uwagi na brak w instrukcji dla zabawek bateryjnych z wymiennymi bateriami ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”;
2. pies (ciągacz) No 3825, kod EAN 2281348813929, niespełniającej szczegółowych wymagań określonych w następujących punktach Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia:
 - 1.2., z uwagi na pojawienie się w wyniku badania ostrego zakończenia, stwarzającego ryzyko zranienia na skutek kontaktu z nim,
 - 1.4.1., z uwagi na zawyżoną długość linki, stwarzającą ryzyko uduszenia użytkownika wskutek owinięcia się wokół szyi lub poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku zewnętrznego zatkania dróg oddechowych przez usta i nos,

a także niespełniającej innych wymagań określonych w § 5 ust. 5 rozporządzenia, z uwagi na brak w instrukcji dla zabawek bateryjnych z wymiennymi bateriami ostrzeżenia: „baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki”.

Przepis pkt. 1.2. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia stanowi, iż dostępne krawędzie, wystające części, przewody, kable i mocowania na zabawkach muszą być zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby zminimalizować ryzyko zranienia na skutek kontaktu z nimi.

Według pkt. 1.4.1. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia zabawki i ich części muszą być tak zaprojektowane i wyprodukowane, aby nie mogły stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika wskutek owinięcia się wokół szyi lub poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku zewnętrznego zatkania dróg oddechowych przez usta i nos.

Zgodnie z pkt. 1.4.2. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych. Zaś na podstawie pkt. 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

Na podstawie § 5 ust. 5 rozporządzenia producent lub importer dołącza do zabawki instrukcję użytkowania oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa, sformułowane w języku polskim.

W toku prowadzonego postępowania Prezes UOKiK wyznaczył stronie termin na powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach zabawek w formie ogłoszenia prasowego. Poinformował, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Przedstawione przez stronę dowody w postaci oświadczenia o wycofaniu z oferty sprzedaży posiadanych zabawek oraz wycinek ogłoszenia prasowego są podstawą do uznania, że wyroby zostały wycofane z obrotu oraz konsumenci zostali powiadomieni o zagrożeniu stwarzanym przez zabawki będące przedmiotem postępowania, co oznacza, że zgodnie z art. 2

pkt 15 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.) wyroby nie będą udostępniane przez stronę postępowania.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 43b ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.), od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymują:

1. Marcin Czekanow
prowadzący działalność gospodarczą
pod nazwą Marcin Czekanow FOR FUN AC
FASHION&PROMOTION BLINK
Osiedle Niepodległości 9/71
31-861 Kraków

Do wiadomości:

1. Małopolski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
(WN.8361.476.574.2011)
2. a/a